

GAZETA TRANSILVANIEI

Apare în fiecare zi de lucru.

Abonamentul: pentru Austro-Ungaria pe an 24 cor., pe 1/2 an 12 cor., pe 1/4 an 6 cor. Pentru România și străinătate pe an 40 franci, pe 1/2 an 20 franci, pe 1/4 an 10 franci.

REDACTIA,
TIPOGRAFIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
BRAȘOV, PIAȚA MARE Nr. 30.
Telefon: Nr. 226.

Pentru Brașov cu dusul acasă pe an 24 coroane. Fără dus acasă pe an 20 coroane, pe 1/2 an 10 coroane, pe 1/4 an 5 coroane. Un număr 10 bani. Inserate: un șir petiț 20 bani pentru o publicare. Publicări mai dese după tarif și învoială. — Reclame pe pagina a 3-a un șir 20 bani.

In viitor..

Conflictul monarhiei noastre cu Sârbia se poate considera de aplanat. Sârbia și-a redus pretenziunile, prin cari monarhia Habsburgică se credea jignită în interesele ei și în felul acesta pacea e asigurată.

Conflictul cu Sârbia, cum se știe, a produs mare agitație, și multe îngrijorări în Europa întreagă și diplomația a lucrat din răspuseri, ca să afle o cale potrivită pentru tranșarea pacinică a lui.

Dacă acest conflict rămânea mărginit dela început și până la sfârșit, numai ca o chestie a celor două state, însemnătatea lui era mică, secundară. Asemenea conflicte, cari s-au rezolvit cu arma, s-au mai petrecut și în zilele noastre și chiar în Orientul european, fără ca să fie temere mare, că prin aceste se va turbura pacea Europei întregi.

S-au luptat ca dușmani Sârbi cu Bulgarii și Grecii cu Turcii, dar lupta lor a rămas izolată și nu a avut urmări funeste pentru pacea generală. Se putea deci ușor rezolvi în felul acesta și conflictul dintre Sârbia și monarhia noastră. După toate prevederile omenești regimentele austro-ungare ar fi străbătut învingătoare în Sârbia și pacea ar fi dictat-o Austro-Ungaria în Belgrad sau în Niș. Iar Europa s-ar fi mărginit a aproba stipulațiunile păcii, luând cel mult sub ocrotirea sa pe cel mai slab și cercând a-i ușura greutatea condițiilor de pace.

Dar conflictul dintre Sârbia și Austro-Ungaria este cu totul de altă natură și în aceasta a rezidat marea însemnătate, ce îi s-a dat din partea statelor și diplomației europene. El era începutul sau izvorul din care se putea porni un războiu între monarhia Habsburgică și Rusia și prin complicațiuni, între celelalte state europene, împărțite în două tabere dușmane. Căci este știut, că Sârbia — mai cu seamă opinia publică sârbească —

și formulase pretenziunile exagerate bizuță în sprijinul, ce îi-l va da Rusia. Indată ce Sârbi au văzut, că nu sunt șanse de ajutor rusesc, și-au redus — acum Sârbia oficială — pretenziunile.

Aceasta e scurta istorie a celui mai nou conflict al monarhiei noastre cu Sârbia. El s-a aplanat și de astădată, dar cazul e foarte instructiv și ne deschide din nou perspectiva unei lupte în viitorul apropiat sau depărtat, a unei lupte uriașe, pe viață pe moarte, ce fatalmente trebuie să se dea între două lumi, între două mari elemente ale omenirii. Este elementul slav și german.

De când Turcia a slăbit în putere și a fost redusă la teritoriile din Balcani, ea a devenit un pericol pentru liniștea Europei. Aspirațiunile popoarelor creștine, ce le deținea subjugate, conflictele cu ele și felul ei de-a fi și a exercita stăpânirea — au provocat născut situații neliniștite, rescoale, războaie mai cu seamă cu Rusia și în asemenea cazuri aproape întotdeauna era temere de conflagrații europene.

Azi situația s-a schimbat în câțva. Principiul că Orientul este și are să fie al popoarelor orientale, se validează tot mai mult. Aceasta se vede și din cuceririle statelor Balcanice în războiul actual. Dar în esență, în ce privește pe Europa, Orientul Balcanic a rămas același: un izvor, din care și pentru care se va porni războiul universal al popoarelor. De aci înainte nu se va vorbi și discuta de împărțirea Turciei și de interesele statelor europene la aceasta împărțire, ci se pune și se va pune tot mai întezitor pe tapet chestia: care din cele două elemente, elementul slav sau cel german, să fie stăpân în Balcani? Care din aceste două elemente să aibă sfera de putere decizivă asupra Orientului? Sau cu alte cuvinte: de la slavism sau de la germanism să atârne statele și popoarele din Balcani și după care din aceste două elemente să-și ducă păsurile

popoarele Balcanice și să-și îndrepte viața politică?

Iată izvorul marelui conflict al viitorului, al cărui mic preludeu a fost conflictul cu Sârbia. Cum Rusia este reprezentantul cel mai puternic al elementului slav, iar Austro-Ungaria până acum exponentul germanismului, e explicabilă nervozitatea acestor două state, îndată ce se ivește pe tapet vreo chestie Balcanică. De astădată, cu prilejul conflictului cu Sârbia, nervozitatea celor două state a avut urmări mișcările de mobilizare la noi și în Rusia. Acum atât. În Rusia și în general în lumea slavă e prevăzut marele conflict și vina se pune pe Austro-Ungaria. Acestei credințe i-a dat erpresione zilele aceste Kucikov, presidentul dumei rusești spunând unui ziarist următoarele:

Austro-Ungaria are o lăcomie fără margini în ce privește pretenziunile ei. Acum eschide pe Sârbia de la mare, ca mâne va pretinde reducerea armatei sârbești. Scopul ei este, ca statele Balcanice să ajungă în sfera de dependență austro-ungară și să rupă ori ce legături cu Rusia

Cât timp Rusia va tolera această ingerință a Austro-Ungariei în Orient, va fi pace. Când însă Rusia va fi pregătită și-și va scoate sabia din teacă, războiul universal, cu toate grozăviile lui, va izbucni cu toată furia.

Și la acest războiu vom fi siliți a lua parte activă și noi, neamul Românesc întreg, poate generația de azi, poate cea viitoare.

În acest caz soarta poate să ne expue la cea mai grea încercare, ce a avut vre-odată neamul românesc.

Pretențiile statelor balcanice vor fi reduse. Primul ministru Poincaré a spus Mercuri la cunoștința consiliului de miniștri rezultatul convorbirii sale cu ambasadorul francez la Londra, d-l Cambon.

În urma agitațiilor crescânde ale partidului militar turcesc, cel mai mare și mai iminent pericol e reluarea ostilităților. Publicarea rezultatului tratativelor de până acum a produs mare nemulțumire în societățile secrete ale ofțierilor turci. E drept, că cercurile diplomatice din Constantinopol își dau toată silința pentru a convinge că puterile vor constrânge alianța balcanică la însemnate concesii, în realitate însă, toți își dau seama că aliații, cel puțin până acum, nu au dat nici un semn, din care s-ar putea deduce că au de gând să renunțe la vreuna din pretențiunile lor.

Se leagă mari nădejdi de vizita, pe care o vor face de Crăciun câțiva delegați ai alianței balcanice la Paris, întru cât se crede că, în urma asistenței cercurilor politice franceze, ei își vor reduce pretențiile.

Ministrul României la Londra. Din Londra se anunță:

„Noul ministru al României, d-l Mișu, a venit la Londra și va discuta cu ambasadorii chestiunile ce privesc România. Afară de aceasta d-l Mișu are misiunea să delibereze cu d-l Danef în mod particular — asupra compensațiilor ce se vor da României. Guvernul român pretinde cedarea Silistrei și Gavernel, iar Bulgaria pare decisă să cedeze cel mult Silistra.

Din București se anunță, că guvernul a primit informațiuni complete dela Londra, asupra primei întrevederi a d-lui Mișu cu d-l Dr. Danef, precum și știri foarte bune în ce privește pacea generală, care pare pe deplin asigurată.

Situația armatei române. Ziarul »Seara« publică următorul comunicat:

Creditele acordate până în prezent ministrului de războiu, pentru complectarea armamentelor, depășesc suma de 150 milioane lei.

Ministerul de războiu se ocupă cu crearea a încă 80 batalioane de rezervă. Astfel, în câteva

luni, armata României va număra 265 batalioane de infanterie.

Proiectul de buget, al ministrului de războiu, pe 1913—1914, va atinge probabil cifra de 90 milioane.

Cuvay pe ducă. Ziarul »Az Est« publică o convorbire cu ministrul Croației Iosipovici. Deși ministrul a fost foarte rezervat, din spusele sale rezultă că banul și comisarul regal Cuvay, care se află actualmente în Semmering, e pe ducă. Tot din convorbirea aceasta rezultă, că o nouă lege cu privire la pragmatica căilor ferate din Croația e în pregătire și după votarea acesteia în camera ungară se vor face nouile alegeri în Croația.

Răspunsul camerei române la Mesajul Tronului.

Sire. Adunarea deputaților se simte fericită că în împrejurările însemnate de azi a văzut în mijlocul ei pe regele României și a ascultat glasul bărbătesc și prevestitor de bine al Marsului ei Căpitan.

În vremurile grele mai ales, națiunea română, știe că în jurul tronului urmează să-și strângă puterile ei toate, pentru ca în unirea lor și în colaborarea tuturor fiilor săi, să găsească țara ocrotire și apărare pentru drepturile și aspirațiunile ei.

Cuvintele Majestății Voastre, tăria cu care au fost roșite, sunt pentru națiunea română, cea mai înaltă cheazășie, că ea poate privi cu încredere timpurile cari vin, ori cari ar fi ele.

Fie ca în încrederea cu care poporul român își așteaptă viitorul, ca în dragostea lui către suveranul său să găsească Majestatea Voastră alinarea durerii pe care a încercat-o, și care e azi, așa cum a fost în todeauna, durerea națiunii întregi.

Sire. Adunarea deputaților își exprimă mulțumirea că tocmai anul acesta, pentru întâia dată, vede între membrii ei pe reprezentanții României de peste Dunăre.

Recucerită, după veacuri multe, prin jertfă mare și vărsare de sânge,

O întorsătură neașteptată.

De Harriet Gaylord.

Linda Payne se examina cu deamănuntul în fața oglinzii din budoarul său și-i suridea satisfăcută chipului din oglindă. Avea de altfel tot dreptul, căci începând de sus dela buclele-i de păr și până jos la pantofii-i de mătase, totul era cu știu aranjat și atrăgător.

Cineva sună.

— Oare cine să fie? — se întrebă tânăra damă.

— O vizită doamnă. Puteți s-o primiți?

— Nu, Louise! Spune-i, mai bine, că până nu-i văd cartea de vizită, nu primesc pe nimeni.

— Da, doamnă.

Doamna Payne trase cu urechea la ușă. Vocea, care se interesa de dansa-i era cunoscută.

— Poftim! E Roddy — mormăia ea supărată. — Zău, sunt curioasă să știu până când va mai dura asta? Până când tot așa? Imi pare, că are să mă scoată în curând din sărite. Și pentru ce? Nici nu știu? Căci la dreptul vorbind, Roddy ar fi un bălat bun,

— numai cât... e prea îndrăgostit. Dacă...

— Să poftescă, Louise — li răspunde Roddy, care apără din nou. — Acum sunt acasă. Spune-i d-lui Freeman, că peste câteva minute voi fi și eu în salon.

D-na Payne se așeză pe un fotel. Și cu toate că nu era încă îmbrăcată pentru a primi vizite, i-se părea totuși că planul propus va avea un mai bun efect, dacă-l va face pe oaspe să mai aștepte puțin. Incepu să răsfoiască o carte, fără ca să citească ceva; peste vreo zece minute se ridică, se privi din nou în oglindă, își aranjă părul și după ce-și așeză un trandafir în piept, intră în salon.

— Ce bine-mi pare, c-ai venit Roddy! — îl întâmpină ea zâmbind și alergând cu mâinile întinse spre oaspe.

Roderick Faeman însă nu-i zâmbi de loc. Fața-i înegrită de soare avea o expresie atât de serioasă, încât Linda nu-și aducea aminte să-l mai fi văzut vre-odată așa. O privea fix și serios.

— Da! — îi răspunde el sarcastic. — Îți pare bine!? Hm, numai atât? Dar una s-o ști: Dacă-și mai fi eu numai pe jumătate omul, care am fost înainte de a te cunoaște, atunci nu îți-aș mai călca pragul.

— Zău așa? — îi zâmbi, cochet,

femea. — Nu fi atât de rău Roddy! Te uiți la mine ca un sălbatic.

— Bine-ar fi s-o pot asta — li răspunde Roddy, foarte serios. Și, fără voie, ochii-i alergau lacomi peste figura elegantă a d-nei Payne.

— Ce toaletă drăguță ai iarăși Linda! — continuă el, admirându-o. — D-ta ești un adevărat geniu în ceea ce privește gustul la îmbrăcăminte.

— O, D-zeule! Dar fiecare trebuie să se priceapă la câte ceva — îi răspunde femeia, observând cu bucurie, că Freeman începe a deveni mai bine dispus. Ba începu chiar să zâmbiască. Frumuseța ei își făcuse deja efectul.

— La câte ceva? — zise Freeman. — Sincer îți spun, că te mai pricepi și la alte.

— La?

— Să farmeci pe bărbați. Crede-mă, că dacă ai fi fost eu nefericitul d-tale fost soț, mi-aș fi luat locuința în mijlocul unei pustietăți unde să nu ne mai vadă nimeni. În felul acesta ai fi fost sigur de dragostea d-tale.

— Errr, ce ilicitisitor, — începu să râdă femeia.

— Da, dar sigur, — răspunde Freeman.

— Nu-i prea măgulitor pentru un bărbat, care se gândeste la așa ceva.

— Dar de sigur, s-ar simți fericit când ar ști, că ești a lui.

Femea privea gânditoare spre curtezanul său, apoi începu din nou:

— D-ta, Roddy, câte-odată ști vorba atât de frumos, încât atunci imi pari mai plăcut.

— O! Dacă-și ști ce să fac, ca să-ți plac. Spune-mi te rog Linda, care mi-e cusurul? Sunt femei, cari mă găsesc destul de bun și de potrivit ca soț.

— D-ta ești prea modest, — îi răspunde Payne, răsând — doar bine ști, că în New-York puțini bărbați mai sunt ca d-ta.

— Și d-ta ce găsești de excepțional? — o întrepruse, nerăbdător, Freeman. Femea îl privea fix.

— Să vedem numai — începu ea cu o naivitate încântătoare — Hainele de pe d-ta pot servi de reclamă croitorului, care le-a făcut. Figura... inescopionabilă. Ochii și nasul... imi plac. Gura...

Rămase un moment pe gânduri.

— Da, cred, că gura se pricepe la sărutări.

Freeman sări de pe scaun și se repezi spre ea.

— Linda — îi zise el rugător — nu mă mai năcăji. Ce crezi, că poate suporta un bărbat? Dacă stai așa frumos, îți acoper obrazii cu sărutări, te

sărut și te sărut de o sută de ori după oiață. Linda dragă...

Femea îi făcu semn să se astâmpere.

— Stai la locu-ți Roddy și te astâmpără. Nu mă întrepru.

Freeman îl strânse mâinile într'ale sale, dar se supuse.

— Te rog dară — murmură el, — continuă.

— Așadară, cu un cuvânt, nici eu nu știu ce să aveam de excepțional — continuă d-na Payne, luându-și un aer grav, ca și cum ar fi voit să judece mai serios. — Uite. Eu mi'nchipul că-n floarea femeii există un fel de mecanism ca al orologului. Bătăile acestuia trebuie ascultate. Și când acest ceas nu mai bate, nebună ar fi femeia, care ar concede respectivului bărbat mai mult decât să-i sărute vârful degetelor.

Freeman o privea trist, fără să rostească un cuvânt.

— Așa dară, vezi dragă prietino, lovitura aceasta trebuie s'o suportă acum — îi răspunde Linda, într'un ton cam batjocuritor.

— Vrei să zici, că pentru mine nu mai bate acel ceas?

— Nu!

— Și nici nu va mai bate niciodată?

Femea dădu din umeri.

Dobrogea urmează de acum înainte să trăiască viața constituțională a României mume, așa cum a trăit până azi viața ei istorică și sufletească.

Sire. Adunarea deputaților a primit cu o vie satisfacție asigurarea, pe care Majestatea Voastră i-a dat-o, că relațiile noastre cu toate statele sunt din cele mai amicale.

Adunarea deputaților a ascultat cu mulțumire declarația Majestății Voastre, că România se bucură de deosebita încredere a marilor puteri ale Europei.

Aceste sentimente sunt rodul neprețuit al unei politici tradiționale de cumpănire și de pace, care a putut fi urmărită fără atingere pentru vreunul din interesele țării.

Credincioasă politicii sale, România, pentru a localiza războiul, a păstrat neutralitatea față de statele beligerante din Peninsula Balcanică, și a contribuit astfel la menținerea păcii generale.

Convinsă însă că o politică de pace nu-și găsește temeiul decât în sentimentul că ea nu e o piedică la respectarea drepturilor și intereselor legitime ale unui popor, națiunea română ține să se știe că ea urmărește cu deosebită luare aminte desfășurarea evenimentelor care se petrec în imediata ei apropiere, și că preocuparea ei de căpetenie, e să asigure respectarea numeroaselor ei interese pe cari împrejurările actuale le-au pus într-o vădită lumină.

Politica României trebuie să fie, mai presus de toate, o politică hotărâtă.

Cuvintele, prin cari Majestatea Voastră, a rostit această dorință a țării, s-au întipărit în sufletele tuturor, ca un crez de mândrie națională.

Prestigiul pe care România prin atitudinea ei demnă și înțeleaptă, a știut să-l dobândească în concertul european; vitejia cunoscută și recunoscută a ostașilor ei; pregătirea lor deplină pentru vremurile de încercare, și conducerea lor strălucită în ceasul hotărâtor, dau națiunii române, dreptul să se aștepte că glasul ei va fi ascultat.

Pătrunsă de necesitatea unei vieți naționale cât mai largi și cât mai pline, însuflețită de avântul care ridică neamurile în cauzele lor mari, adunarea deputaților se va grăbi să voteze noile credite ce se vor cere pentru trebuințele armatei, cu mulțumirea pe care i-o dă adâncă ei încredințare că nici o jertfă nu poate fi socotită prea mare, atunci când în joc e sporirea puterii, căreia se datorește ființa statului nostru și de care depinde dezvoltarea lui în viitor.

Sire. Strănsi uniți în jurul guvernului Majestății Voastre, aducându-i întârziere pe care o dă identitatea de convingeri și comunitatea de conștiințe ne vom sili să fim la înălțimea chemării mari, pe care am primit-o, des-

vârșind astfel opera de întărire și înaintare a statului român în toate direcțiunile.

Înălțând rugile noastre pentru țară și pentru tron, vă zicem, Sire: Să trăiască Majestatea Voastră! Trăiască Majestatea sa Regina! Trăiască Dinastia!

În ședința de mâine a camerei se va începe desbaterea acestui răspuns. Desbaterea va fi însă cât se poate de scurtă, pentru a nu cauza guvernului greutate în fața situației externe dificile. Opoziția liberă probabil nu va lua parte la discuție și se va mulțumi cu o declarație.

D-l N. Iorga va lua însă cuvântul. Întrebat de un redactor al ziarului «Seara» dacă va vorbi la adresă d-l Iorga a răspuns:

La adresă voi vorbi, pentru că eu cred, că sunt multe de spus fără să se producă greutate guvernului în politica externă.

Lukács pe ducă. Am anunțat, noi cei dintâi, că situația politică din Ungaria este de așa, încât se pare a fi aproape momentul căderii lui Lukács și a întregului său cabinet.

»Magyarország«, în o scrisoare primită din Viena, confirmă aceasta știre, cu adăușul, că o fracțiune a partidului muncii cere salvarea guvernului, înălțându-se pe Tisza și introducând unele modificări democratice în proiectul electoral. De prim-ministru ar fi designat contele Kuen-Héderváry.

»Budapester Tagblatt« asemenea e informat despre o eventuală plecare dela cârmă a lui Lukács.

Situația în Balcani.

Pregătiri de război la Ceatagea. — Lupta navală dela Tenedos. — Un ordin de zi al regelui Bulgariei.

Mâine, Sâmbăta se vor relua la Londra tratativele de pace între delegații turci și balcanici. După știri din Constantinopol, consiliul de miniștri turci a formulat contrapropunerile turcești ca răspuns la condițiunile prezentate de delegații balcanici. Se susține, că guvernul turc nu vrea să renunțe cu nici un preț la localitățile De-deagaci, Adrianopol, Lüleburgas și Midia. Se prevede prin urmare, că delegații statelor beligerante nu vor putea cădea de acord și astfel pare să se soție momentul intervenției directe a Puterilor mari în mersul tratativelor de pace.

În ce privește orașul Salonic pare a se confirma faptul, că delegații vor accepta planul de-a se face din acest oraș un port liber.

Într-aceea pregătirile războinice continuă în toate taberele, iar pe mare continuă ostilitățile între Greci și Turci. Iată știrile mai nouă.

Londra 26 Dec. Agenția Reuters află din Londra, că toți ofițerii concediați at armatei din Ceatagea au primit ordin, ca în 24 ore să se prezente la trupele lor.

Constantinopol 26 Dec. Mărilor oculari ai bătaiei navale din 22 a. c povestesc următoarele: S'a observat spre amiază trei distrugătoare turcești lângă mica insulă Gadaros, postate acolo spre a trage în contra insulei Tenedos. Puțin mai pe urmă s'au văzut pe insula Tenedos doi oameni, cari au scoborât steagul grecesc și au înălțat în locul lui cel turcesc; apoi vasele turcești s'au îndreptat spre nord în direcția capului Helles, unde cuirasatul »Medjidie« și alte distrugătoare turcești mai așteptau.

De odată se zărește, venind din spre vest cu cea mai mare viteză cuirasatul grec »Averoff« cu patru distrugătoare grecești, cari înaintau în contra vaselor turcești.

Cuirasatul »Medjidie« și distrugătoarele turcești s'au retras în Dardanele. În timpul retragerii, distrugătoarele otomane au tras mai multelovituri de tun în contra cuirasatului »Averoff« care a răspuns. Nici un vas turcesc nu a fost atins, precum se pare nici un vas grec nu a fost avariat. Tirul cuirasatului a fost precis.

Atna, 26 Dec. Un comunicat al ministrului de război spune, că duelul de a tilerie în fața laninei a fost ieri intermitent și mai slab. A doua divizie, care e angajată în lupte de avant-posturi nu a părăsit pozițiunile ei; aripa dreaptă a fost întârită cu trupe expediate din Adena și a făcut apoi cu cel mai mare succes o recunoaștere ofensivă. 120 cadavre de soldați turci au fost găsite pe pozițiunile recunoscute.

Sofia, 26 Dec. Regele Ferdinand al Bulgariei a adresat armatei ordinul de zi următor:

1. Aplicarea strictă a măsurilor hotărâte de serviciul sanitar, în scop de a îmbunătăți starea sanitară a trupelor; 2. Exerciții în fiecare zi, urmate de conferințe despre operațiunile militare bulgare și turcești; 3. Organizarea de petreceri dese cu participarea muzicilor militare spre a ține soldații într-o dispoziție veselă; 4. Menținerea riguroasă a disciplinei printre trupele bulgare, care trebuie să arate pretutindeni că suat un model de ordine și de legalitate, să salvgardeze viața și averile tuturor cetățenilor fără deosebire de credință sau de naționalitate și să se depărteze de orice exc's, care ar compromite prestigiul armatei și frumosul renume de Bulgar în ochii lumii străine.

Din România.

În București s-a constituit un comitet din domnii contra-amirali Murgescu, Urseanu și Eustațiu, având ca secretar pe d-l maior I. Zvoranu din artilerie, cu scopul de a se lansa liste de subscripțiuni pentru înfăptuirea unei flote naționale de război. Comitetul acesta este pus sub înaltul patronaj al A. S. R. Principesa Maria.

Se știe, că d-l maior I. Zvoranu a fost inițiatorul acestei idei, pe care a susținut-o cu căldură în »Revista armatei«, unde d-sa colaborează. Persoanele cari alcătuiesc acest comitet sunt de o garanție, că această frumoasă inițiativă va avea succesul do-

rit. E vorba ca acest comitet să-și înceapă acțiunea cât de curând.

În ședința de Mercuri a Camerei d-l C. Rădulescu-Motru a anunțat o interpelare asupra politicii școlare ce are s-o urmeze d-l ministru al instrucțiunii publice, exprimându-și dorința ca statul să facă sacrificii bănești și pentru învățământ. D-l Disescu a rugat pe d-l Motru să se consulte cu d-sa înainte de a-și desvolta interpelarea.

D-l Take Ionescu, ministrul de interne, a depus proiectul prin care se estind asupra Dobrogei prevederile legii comunale și județene cu privire la alegerea comisiunilor județene și comunale.

Știri diverse.

Știrea răspândită Marți și publicată prin ziare, că un grav incident s-ar fi întâmplat la granița pe hotarul Dobrogei și Bulgariei este absolut inexactă și i se dă cea mai formală desmintire. Zgomotul provine din faptul, că un grec, care călătorea cu un bulgar pe liniile ferate române, comunica bulgarului o telegramă ce ar fi primit din țara sa, că într-o întâlnire între beligeranți au murit 50 inși și frațele său.

De aci s-a răspândit zvonul, că incidentul s-a petrecut la granița Dobrogei și Bulgariei, pe când în realitate incidentul s-a petrecut între beligeranți.

Stațiunea depusă în vederea potolirii epidemiei de bătăie în țara întreagă a dat rezultatele cele mai bune. După rapoartele sosite în timpul din urmă la direcția serviciului sanitar se constată, că numărul celor atinși de diferite epidemii a scăzut în timp de 15 zile cu aproape 50 la sută.

Facerea recensământului general se va începe în ziua de 19 Decembrie v.

Duminecă va începe marea vânătoare anuală în parcul d-lui P. P. Carp la moșia Tâbănești, la care va participa și A. S. Principele Ferdinand.

În ultimele zile ministrul agriculturii a primit numeroase telegrame prin care i se face cunoscut, că din cauza vremii foarte frumoase, sătenii în mare parte au relnceput arăturile și chiar au sămănat grâu.

Albanezii și Aromânii.

»Adevărul« primește din Triest următoarea scrisoare.

De zece zile orașul Triest este invadat de o mulțime de albanezi și aromâni sosiți din toate unghiurile lumii, spre a se imbarca pentru Valona, de unde urmează să se împraștie în interiorul Albaniei pentru a face propagandă, fiecare în localitatea sa, pentru independența națională.

Din nenorocire, singurele puncte ale Albaniei unde se opresc vasele Lloydului austriac sunt ocupate de armatele năvălitoare și anume: la San Giovanni din Medua de muntenegreni, cari își istovesc puținele puteri ce le mai au în jurul teribilei fortărețe Taraboz și în jurul orașului Scutari, apărare de trupele regulate albaneze de sub comanda lui Essad Pașa Toptani; la Alessio și la Durazzo de trupele sârbești, cari și-au instalat cartierele de iarnă și nu permit nimănui să părăsească orașul pentru a se îndrepta spre interior.

Orașul Valona în Albania de sud, situat pe malul golfului de Valona, este blocat de escadra greacă, care din când în când bombardează localul, în care se afla stația telegrafului și cablul Valona-Otranta.

Afât vapoarele Lloydului austriac, cât și acele ale societății italiene »Puglia«, au suspendat cursele lor în aceste puncte.

Pe zi ce trece, numărul albanezilor, cari sosesc aci, sporește și nu sânt departe de adevăr afirmând că până astăzi sânt peste o sută de persoane cari așteaptă aci plecarea primului vapor pentru Durazzo sau Valona.

Atât albanezii cât și aromânii trăiesc în perfectă înțelegere acum, de când s'au îndepărtat câțiva intriganți, cari căutau să provoace vrajbă contra aromânilor, pe cari îi arătau ca unele ale guvernului român din București.

De mirare, de altfel, și de notat este, că acești indivizi erau albanezii, cari au trăit și trăesc încă în România, unde și-au câștigat-o situația materială bună. Numele lor vor fi într-o zi divulgate.

În fiecare seară se țin conferințe comune, în care se expune situația internă și externă a țării și se discută cu mult calm și sînge rece chestiuni de organizație viitoare.

La toate aceste conferințe asistă principele Albert Ghica, împreună cu d-nii E. Balamace, De Hilma, Hil Moși, Gura, P. Gogiaman, Noe M. Balamace și Ex. Sa Nuzet bey Vrioni, guvernatorul Valonei, care se află aci în concediu de când s'a blocat coasta,

Nuzet bey Vrioni este membru al marelui familii feudale Vrioni din Berat și a fost împreună cu Lambi Gogiaman, fondatorul gimnaziului internat român din acel oraș, întâmpinând din partea grecomanilor și a autorităților turcești cele mai mari dificultăți, cari au fost în urmă învinse.

Nuzet bey Vrioni a fost și profesor la gimnaziul român din Berat și este un florumân convins. Mulți din membrii coloniei aromâne aflători aci lmi arată pe tinărul și simpaticul patriot, spunându-mi:

— »Vezi, d-le, fără acesta și familia sa, românii din Berat nu ar mai exista de mult«.

S'a constituit aci un comitet național pentru a reprezenta interesele Albaniei în Europa, deoarece guvernul provizoriu este complet izolat. Acest comitet și-a luat misiunea de a răspunde prin presă la toate atacurile pornite sistematic de muntenegreni, sârbi și greci contra poporului albanez. Comitetul ajută pe toți albanezii și aromânii cari i-se adresează și se ocupă zilnic de situația fiecărui patriot, care dorește să meargă în Albania.

Comitetul se compune din principele Ghica, președinte; Nuzet bey Vrioni, vice-președinte și Domni: E. Balamace, M. Cacariji, Cocei, Noe și M. Balamace, membri. Se zice că în curând comitetul va face o călătorie prin orașele mari ale Europei, începând cu Bucureștii, pentru a se îndrepta în urmă la Londra, unde se va crea o atmosferă în favoarea Albaniei și a aromânii lor.

Prima echipă albano-română, sosită din New-York ca avant-gardă, se compune din vreo 15 persoane și a fost întâmpinată de d. Petre Gogiaman, secretarul general al comitetului și va aștepta aci sosirea a peste o mie de albanezi și aromâni conduși de Faik bey Konitze și preotul Fan Noli.

Alte personalități: ca Filip Noga și Mehmet bey Konitza, așteaptă în Viena deschiderea drumului.

— Ce întrebare curioasă? De unde-o pot ști eu asta? Ei, da, acum îmi vine aminte...

Tăcu un moment; îi venise o idee glumească.

— Uite, Roddy, știu că nu mi-ar fi ertat să-ți spun, dar cunosc o femeie, care te iubește foarte mult. Ce te uiti așa, parcă n'ai crede? Ii adevăr ce-ți spun. Și ascultă Roddy, nu-ți mai pierde timpul cu mine, căci totul e'n zadar. Încearcă acolo.

— Pentru numele lui Dumnezeu Linda, nu-ți mai bate joc de mine. D-ta ești o vrăjitoare fără inimă, fără suflet.

— Așa și trebuie să fie o femeie față de bărbați. Diamantul numai cu diamant se tale. Dar să mă întorc de unde am plecat. Dama, de care-ți spuneam, e o văduvă frumoasă, bogată și din familie de frunte. Orice bărbat s'ar simți fericit să-l fie soț. Fac pariu, că d-ta nici într-o mie de ani nu i-ai ghici numele. Și femeea aceea mi-a mărturisit mie, că te iubește.

— Mă iubește pe mine? — Întrebă Freeman mirat. — Linda, îmi pare că vrei să răzi de mine.

— Doamne ferește. Ascultă ce-ți spun. Nu fac, decât îți comunic și tridez declarația de toată încrederea a unei femei.

Freeman însă nu-i da nici o atenție. Era pentru prima dată, de când o cunoaștea pe d-na Payne, că-și întorsese gândul în altă parte. Și lucrul acesta o înveselise pe Linda.

— Cine-i femeea aceea? Întreabă în stăreșit Freeman.

— E nebună după d-ta, Roddy — îi răspunse femeea. — Ești un idol în ochii ei.

— Serios? — o intrerupse Freeman roșind. — Spune-i dar numele.

— Ei! Iată-l dară, ca să nu te mai țin nedumerit: Alma Cameron.

— Freeman rămase cu ochii țintă spre d-na Payne, fără să poată rosti un cuvânt.

— Așadară și-am spus — îi zămbi femeea.

— Asta n-o cred!

— Nici n'ar crede-o nime. Dar acel bărbat, care ar ști ceace stă d-ta acum, ar fi un nebul, dacă n'ar cerca să se

convingă despre adevăr. Nu-i așa Roddy? Cea mai încântătoare, cea mai adurată văduvă din New-York. Eu nu-s nimic pe lângă ea.

— Hm! O fi, dar... — o intrerupse Freeman gânditor. — D-ta ești... ești o... drăcoaică încântătoare...

— Așa dară cu mine s-a isprăvit; Alma Cameron îmi va lua locul — îi răspunse d-na Payne, răsând.

Într'un târziu Roderick se ridică de pe scaun și declarându-i încă odată, că nu crede nimic din cele spuse, își luă adio.

La vre-o săptămână, cu ocazia unei soarele, întâmplarea a voit ca d-na Cameron să-i fie tocmai vecinul din dreapta al lui Freeman, care, mânat de curiozitate, a început să se intereseze mai de aproape de tânăra văduvă, intrând în vorbă cu dânsa. Femeia l-a primit cu cea mai mare simpatie.

Alma Cameron era o damă drăguță, încântătoare. Ochii ei priveau cu o simplitate copilărească în ochii scrutători ai lui Freeman, așa că însuși Freeman, care de multe ori afirmase, că o

aruncătură de ochi li e de ajuns ca să cunoască până-n suflet pe o femeie, — deastădată a fost silit să recunoască, că despre d-na Cameron încă tot nu știa nimic.

S-a convins însă imediat, că avea toată dreptatea Linda Payne când i-a spus despre Alma Cameron, că-i o ființă atrăgătoare și încântătoare. Îi punea în mirare numai faptul, că el nu observase și nu cunoscuse mai curând pe această damă blondă, cu fața ca o păpușă.

După oină Freeman nu s-a mai interesat decât de Alma Cameron, iar după terminarea soarelei i-a primit cu cea mai mare satisfacție invitarea acesteia de a-l duce cu automobilul său acasă.

Când au ajuns la poarta d-nei Cameron, dânsa li zise:

— Incă-i de vreme. Nu poștești până sus, la un ceai, d-le Freeman?

— O, doamnă, m-aș simți prea fericit de această invitare, dacă aș ști, că nu v'ar incomodez.

— Mă rog, să nu crezi așa ceva. Te asigur că nu am obiceiul să duc cu

automobilul meu pe un om, care mă plictisește și cu atât mai puțin să-l invit la ceai.

După o oră, când își luă adio dela d-na Cameron, Freeman era aproape zăpăcit de surpriza neașteptată ce i-a adus-o seara aceea.

— Una ca asta, tot n-ay fi crezut-o, — își gândea el.

Era convins, că Alma Cameron îl iubea. Posibil, că avea toată dreptatea Linda Payne atunci când i-a povestit despre d-na Cameron. Dară Linda? În seara aceea pare că o uitase cu totul, nu-l mai interesa indiferența ei.

Ziua următoare s-au învovt cu Alma Cameron, să iasă împreună la câșărit și de atunci începând, se întâlneau în fiecare zi, ba câte odată și de mai multe ori pe zi. Pe Linda o dase cu totul uitării și durerea ce i-o cauzase indiferența acesteia nu-l mai mușcea de loc.

(Va urma).

Grünwald Albert Fabrică de mobile Asortiment enorm de mobile de prânzător, dormitor, salon și odăi de domni. Comande după desin. Prețuri eftine. (25 20) Serviciu punctual.

BRAȘOV, Strada Porții 33.

Nicola Ivanay și dr. D. Ilio sânt Brindisi. Toți sânt în legătură, zilnic, comitetul din Triest.

Colonia cea mai puternică albaneză este, de necontestat, cea din Egipt, care a trimis reprezentanți pe lângă principele Ghica.

Din însemnările unui pedagog.

Trăim în lumea specialiștilor. Uni versalismul a devenit o utopie a celor ce vreau să cuprindă totul, sau să fie cel puțin stăpâni preste cunoștințe cât mai eschise. Medicul numai atunci e medic adevărat, dacă cunoaște d. p. numai urechea, dacă avocatul bun e expert în pricini criminale etc. — O știință a fost și va fi întotdeauna până ce există forma de astăzi a familiei — bunul comun al întregii omenimi: pedagogia. Durere însă numai în state cu o cultură mai înaltă. Literatura pedagogică atât de bogată a Englezilor, Francezilor și a Germanilor ne dovedește limpede această afirmațiune.

Noi românii suntem obișnuiți să ne dăm copiii în paza școlilor, care fără colaborarea familiei — o veche constatare — ne dă mai mult o caricatură ai idealului pedagogic: a formării de caractere. Scopul școlii și a întregii educații este în primul rând: formarea unui individ cu cele mai bune însușiri, a unui caracter, care va ști să-și păstreze aceste însușiri, și între cele mai grele și seducătoare împrejurări ale vieții.

Un milionar american — care prin caracterul său și-a câștigat nu numai milioane, ci și o solidă cultură — în o scrisoare către fiul său universitar zice, că lacunele cunoștințelor latine nu'l vor supăra — fiindcă acele se pot câștiga originând — dar îl vor mâhni scăderile morale ale fiului, cari cu greu se pot repara.

Experiența mea, ce e drept numai de 2-3 ani, — m'a adus la jalnică convingere, că la școlile noastre primare — mai ales scopul de căpelenie a pedagogiei: formarea caracterului, se vede a-și fi pierdut din marea sa importanță. Nu vreau să acuz, nu e de vină aici o persoană oarecare, e de vină mediul, această noțiune vagă, care suportă toate învinuirile, ne justifică pe toți. Ca om venit de scurt timp în Brașov, și care am și eu sublima chemare de a forma nobile caractere române, m'am izbit și eu, ca toți pedagogii români, de nepăsarea fatală, care se caracterizează atât de dureros într-o parte. Copilul eșit din familie, ajuns la școală, nu e materia brută, care apoi totuși ai putea-o forma. Zic materie brută! Copilul neamț d. e. dispune deja la intrarea lui în școală de primele elemente ale buneicuvințe, muncă dascălului e începută, prin urmare ușurată.

Dascălul român ar câștiga mult și fără această ușurare, dacă copil ar intra în școală ca materie brută, iar nu corupți, fără de cel mai elementar simț de bună-creștere și rușine. Constatarea aceasta se referă în primul rând la băieții noștri din Brașov. Dacă ai trăi în alt mediu, i-ți este un adevărat chin să treci prin părțile locuite de Români: Vorbele cele mai murdare, potrivite cu o fantazie de o rară scărba și corupție te petrec cu orice ocaziune. Băieții de 7-8 ani se prind pe după cap cântând în mijlocul străzii, înaintea școlilor cele mai revolțatoare obscenități auzite de bună seamă dela părinții sau frații lor.

Injurăturile, cari nu cred să-și afe părechea nici chiar în vocabularul celui mai strașnic husar — te întâmpină în toate părțile orașului, unde dai de suflare românească. »Creșterea« aceasta atât e de unitară, încât chiar și fetițele și — natural omenit în estate, se tractează reciproc, fără cel mai mic simț de rușine. Față de anul trecut aflu chiar o înrăutățire hotărâtă în privința aceasta. Se pare că nu greșesc, dacă constat, că sălbăticia noastră câștigă în puteri din zi ce merge.

Domnilor preoți, învățători și profesori, nu stați indiferenți față de această scărboasă rușine națională; nu credeți că vă luptați în contra morilor de vânt, când vreți să stărpiți aceste buruieni rușinoase. O energie consecventă duce la învingere sigură.

ȘTIRI.

— 14 Decembrie v. 1912.

O rugare. Apropiindu-se sărbătorile Crăciunului, rugăm pe colaboratorii și prietini ziarului nostru, cari ne-au pus în vedere prețioasa lor colaborare la numărul de Crăciun sau cari doresc a contribui cu vre-o lucrare la acest număr, să binevoiască a ne trimite manuscrisurile cât mai curând pentru a putea fi date, la timp, în tipar.

Pentru fondul ziaristilor. D. Rudolf Oprean, inginer, din prilejul logodnei d-sale cu d-soara Elisabeta Rosenauer, a dăruit, prin administrația ziarului «Românul», fondului ziaristilor români suma de 20 coroane. Sincere mulțumiri și urări de bine.

Dela Reuniunea femeilor române din Arad și provincie. Expirând termenul fixat pentru extradarea obiectelor sortite în loteria Reuniunii și rămânând neridicate multe obiecte, — comitetul Reuniunii prețind obiectele rămase, a decis ca să fie vândute din mână liberă în decurs de 15 zile, dela data acestei publicări. Marele public românesc este anunțat, că obiectele aceste, fixate cu un preț foarte moderat, se pot cumpăra la locuința d-nei prezidente a Reuniunii, strada Révai nr. 13. Obiectele nu numai că sunt frumoase, dar sunt tot atâtea produse de artă românească. Comitetul Reuniunii.

Regele Carol despre Știrbey-Vodă. Regele Carol al României a adresat principelui Dimitrie B. Știrbey următoarea telegramă, cu prilejul inaugurării la Craiova a monumentului ridicat Principelui Barbu Știrbey.

Principelui D-rie B. Știrbey Craiova.

Monumentul ce se desvelește astăzi în Capitala Olteniei e vrednică răsplătă a binefăcătoarelor reforme, savârșite mai ales pe tărâmul administrativ sub nepută domnie a lui Știrbey-Vodă, părintele Domniei-Voastră. Cu vie mulțumire sufletească, sau parte la prinosul de recunoștință adus acestui Domn al țării, însușeșit de dragostea Patriei sale și căruia îi voi păstra o neștersă amintire.

Carol.

Convocare. În înțelesul §. 13 din statute, convocăm pe toți domniile membrii, oratori, fondatori, ordinari și ajutători la adunarea generală a «Reuniunii Sodaliilor Români din Olj», pe 29 Dec. n. 1912 d. a. la oarele 4, în localul Reuniunii (Strada Jokai nr. 6), cu următorul program: 1) Deschideră a adunării. 2) Raportul comitetului pe anul de gestiune 1912. 3) Raportul casarului și proiectul de budget. 4) Alegerea unei comisii pentru examinarea raportului general a socoteliilor și a proiectului de budget. 5) Alegerea comitetului. 6) Eventuale propuneri. 7) Închiderea adunării.

Cluj, la 18 Decembrie n. 1912. — Valentin Drăganu președinte. Petru Sănmiculașan secretar.

Nuvela «Copilul nimănuil» a cunoscutului nostru scriitor Mihail Sadoveanu o publică, în traducere ungurească, ziarul «Alkotmány», în numărul său de Crăciun. Traducerea e făcută de Dr. Hadszega Gyula. În numărul de Crăciun al ziarului «Budapester Tagblatt» a apărut în traducere nemțească nuvela «Puiul» a scriitorului A. Bratescu Voinești.

Maj. Sa monarhul a petrecut serbătorile Crăciunului în castelul din Schönbrunn, în cercul familiei.

O mamă turcă către fiul său. Căpitanul Nadesi-pașa din statul major turc, împreună cu mai mulți ofițeri turci, rugați pe teritoriul austriac dela granița Sandjacului, au fost aduși și interinați în Kaposvár, unde se află de prezent. Zilele acestea căpitanul Nadesi-pașa a primit din partea mamei sale o scrisoare de-o duioșie sfășietoare. Iată scrisoarea, care arată cât de puternic este sentimentul patriotic al mamelor turce:

«Dragă fiule! Ți-am cetit cu bucurie scrisoarea, deși credeam, că tu vei fi încă tot pe câmpul de luptă. Nici odată n'aș fi crezut și nici prin gând nu mi-ar fi trecut, ca tu — ca refugiat — să fi prizonierul unei țări străine. Mă bucură mult faptul, că ești în viață, dar tot mai mult mi-ar fi plăcut, ca fiul meu să cadă și să moară moarte de erou pe câmpul de luptă. Sunt convinsă, că fiul meu nu poate fi un laș, dar mă înhoar, când mă gândesc, că te vor aduce ca pe-un prizonier, acasă

și vei fi silit să-ți justifici refugierea. Știu, că te vei ști absolve de acuza că ai fi un laș, dar faptul acesta nu poate convinge pe oameni că fiul meu, silit, a făcut pasul acesta și nu din lașitate. Aici trăim în mizerie. Jale și jale în toate părțile. Frate-tău mai mic a căzut în lupta dela Kirklisse iar dintre rudenii, au pierit foarte mulți în războiu...

Sânțirea noului episcop gr. cat. sârbesc, de Buda, Dr. George Zubcovics va avea loc Duminecă 29 Dec. în Carioviț. Va fi sântit de patriarhul Bogdanovici fostul antecesor al noului episcop, în episcopia de Buda. Noul episcop, care are 34 de ani, este fiul judeului Arsenie Zubcovici, de la judecătoria administrativă.

Iarăși un teolog »agitator«. Din seminarul episcopesc catolic din Strigoniu — așa scriu ziarele maghiare — a fost eliminat zilele aceste teologul Iursovici, pentru »agitațiune« contra națiunei maghiare. Înainte de-a fi eliminat, colegii săi teologi, cuprinși de furie patriotică, i-au sfârțicat bietului Iursovici reverențiale. Amănuntele »agitației« se țin în secret.

Un interview cu regele Nikita. Corespondentul din Berlin al ziarului, «Ruskoje Slovo» a cerut regelui Nikita lămuriri telegrafice asupra temeiniciei svonorilor lansate despre pretinsa conjurație contra dinastiei Niegus din Muntenegru. Regele Nikita a răspuns următoarele:

«Regatul nu e amenințat nici de nemulțumiri interne, nici de primejdii din afară; va rămâne și de aici înainte tot atât de nelufrânt ca munții lui, ai căror locuitori au făcut în jurul regelui un zid de apărare, contra atacurilor dușmane și ale insinuărilor și calomniilor.»

Carti de joc suspecte. Căpitanul poliției din Arad a făcut un denunț procuratului, că nouile cărți de joc ale fabricii Platnik sunt menite a face pe jucătorii de cărți să înșele. Anume, pe dosul cărților, se pot distinge la lumină intensivă, pe fondul verde, gravura unor desenuri, din cari un jucător de meserie poate ghici cu siguranță cartea. Incerările făcute la poliție au succes. Căpitanul poliției a cerut confiscarea acestor cărți.

Un deținut s-a sinucis alaltaeri în închisoarea din Neutra. Nenorocitul este Pocs Alajos, fostul învățător al comunei Neutraegerszeg, care lunile trecute luându-se la ceartă cu preutul, a tras trei focuri de revolver asupra acestuia, omorându-l pe loc. De atunci Pocs se afla internat în închisoarea din Neutra. Alaltaeri, folosindu-se de'un moment, când era neobservat de paznicul închisorii, s-a aruncat de pe ferestra celulei din catul al doilea. A murit imediat.

Taxe urcate. Numărul mai nou al foii oficiale conține ordinațiunea ministrului de culte privitoare la urcarea taxelor de examene și rigoroase dela facultatea juridică a universităților și dela academiile de drepturi. Incepând cu anul școlar 1913-1914 se vor plăti următoarele taxe: 33 cor. pentru examenul fundamental, 16 cor. pentru examenul fundamental suplitor; 80 cor. pentru examenul de stat, 40 cor. pentru cel suplitor; 100 cor. pentru rigoros, 60 cor. pentru rigorosul suplitor.

Holera scade în Turcia. Așașatul comercial al României din Constantinopol, a comunicat ministrului de industrie și comerț că în întreaga Turcie numărul holericilor a scăzut simțitor și situația comerțului a început să se apropie de mersul normal. Criza nu se mai resimte atât de puternic ca la începutul ostilităților, deși băncile străine păstrează aceeași rezervă față de cerelele adresate pentru împrumuturi.

Pentru pace sau război. Marele ziar bucureștean »Minerva« a pus cetitorilor săi întrebarea, dacă, pentru a obține satisfacție dela Bulgar, trebuie sau nu să mobilizeze România. Din numeroasele răspunsuri, sosite la redacție, reținem următoarele:

»Pentru război — deși am doi fi militari, — dacă Bulgaria nu cedează cadriaterul. Pentru liberarea ei la 1877, a fost vărsat sânge românesc și am pierdut Basarabia«. I. Balăcoiu Craiova.

»Dacă nu cerem noi acum bulgarilor ceea ce ne trebuie, au să ne ceară ei mai târziu, când se vor întări. Fără războiu nu lărmă nimic«. M. Stănescu, com. Ghergani.

»Dacă compeșatiile nu se obțin prin bună învoială, atunci război, căci destul suntem strănși într'un cerc de fier, între două imperii puternice. De ce să contribuim singuri la întărirea altui vecin?« G. Sinor, agric., Posești Roman.

»Față de un popor nerecunoscător, după cum sunt bulgarii, trebuie să mobilizăm și să declarăm război. Numai astfel vom obține satisfacția dorită. Am vârsta de 50 ani și dacă va fi nevoie cu plăcere voi lua arma contra dușmanilor«. G. Dessila, str. Amzei 9.

»Eu voesc război, deși am cinci fiăci«. I. G. Tamsu, Calărași.

Mobilizarea în Rusia. Sub titlul «Ce se petrece în Rusia», ziarul «Kreuzzeitung» publică telegrama oficială din Petersburg prin care se interzice ziarelor publicarea informațiilor relativ la măsurile militare. Ziarul spune că acest ordin venit din locul cel mai înalt s'a publicat probabil spre a impune rezerva ziarelor. Ordinul nu poate fi interpretat în alt sens de cât că Rusia mobilizează într'adevăr pe o scară întinsă. Acest fapt nu e de natură ca să întărească optimismul partizanilor păcei.

Aviz. Am oncare a aduce la cunoștință, că mi-am deschis cancelaria advocațională în Timișoara-Fabric, Piața Kossuth Nr. 4, etajul I. — Timișoara, 1912 luna Decemvrie. Dr. Cornel T. Albu avocat.

Atragem atențiunea cumpărătorilor de mobile asupra anunțului: Székely și Réti, fabrică de mobile.

Din Brașov și Țara-Bârsei.

Conferență publică. Atragem atențiunea publicului nostru asupra interesantel conferențe a d-lui medic Dr. Aurel Dobrescu, specialist în boalele interne, despre »sistemul nervos și boalele mintii«, pe care o va ținea Duminecă în 16/29 Dec. la 6 oare seara în sala festivă a gimnazului.

Camera comercială și industrială din Brașov va ținea luni în 30 Dec. la oarele 3 p. m. o ședință plenară având la ordinea zilei mai multe obiecte importante, între cari bugetul camerei pe anul 1913, chestiunea zidirei edificiului camerei, alegeri în diferite comisii, propuneri privitoare la tarifa taxelor de târg din Mediaș, Codlea etc.

Pentru masa studenților români din Brașov a contribuit părintele Iordan Curcubăță din Budila 20 cor. în amintirea socrului său George Ionescu.

Primească marținosul donator sincerile noastre mulțumite. — Direct. școlilor medii gr. or. rom. din Brașov.

Azi și în fiecare zi concertează în cafenea »Drechsler — urmaș« de aici Albert Roth, solist și primaș și fratele lui Wilhelm, virtuos în »stărogat« cu întreaga lor capelă de muzică.

Din incidental trecerei la cele vecinice a neuitate noastre flice Felicia, numeroși prieteni și cunoscuți ne-au trimis cuvinte de mângăiere. Ne simțim îndatorați a le aduce pe această cale cea mai sinceră și caldă mulțumită.

Tchanul-vechlu, 25 Dec. 1912.

Prețul Moise Brumboiu și soția Eugenia

Teatru, concerte și petreceri.

Reuniunea femeilor române gr. or. din Bran invită la petrecerea împreună cu »tombola«, ce o va aranja în 26 Decemvrie st. v. (a II-a zi de Crăciun) în sala de jos a hotelului «Buceciu». Inceputul la 7 oare seara.

Societatea de lectură rom. din Râșnov invită la balul cel va aranja Miercuri, în 26 Decemvrie st. v. (a II-a zi de Crăciun) 1912, în sala hotelului «Zur Rosenauer Burg». Venitul curat este destiat pentru fondul societății. Inceputul la 7 oare seara.

Tinerimea română din Măeruş invită la producțiunea teatrală, împreună cu joc, ce o va aranja Miercuri, în 26 Decemvrie st. v. 1912 (a doua zi de Crăciun), în sala cea mare a hotelului comunal din loc. Venitul curat este destiat pentru »fondul de securiuni școlare«.

Cărți și reviste.

A apărut Nr. 777 din »Biblioteca pentru toți«:

Nașterea și Moartea Materiei: Cum s'a născut materia ce formează toate corpurile ce le vedem, cele pământesti. ca și cele cerești, are ea o durată veșnică, moare ea? Acestea sunt problemele cu care s'a ocupat marele învățat d-rul Gustave Le Bon, ale cărui scrieri științifice au fost traduse în toate limbile culte.

Era cu totul necesar ca Biblioteca pentru toți să dea un rezumat al acestor interesante cercetări, cari pasionează azi atât pe învățați cât și pe marele public. În »Nașterea și Moartea Materiei« se va găsi un rezumat excelent al cercetărilor autorului, făcut chiar de el însuși, de oarece traducătorul a ales chiar capitolele în cari Gustave Le Bon își explică teoriile sale. Traducerea, datorită d-lui Victor Anestin, e urmată de un capitol intitulat »Nașterea și moartea lumilor«, prin care traducătorul explică unele dintre chestiunile astronomice, cu cari, s'a ocupat d-nul Gustave Le Bon, după cele mai noi cercetări făcute în domeniul astronomiei. Scrierea aceasta va interesa deci, pe toți cei cari vor să cugete, pe toți cei cari vor să aibă o cultură generală solidă. — Prețul 30 bani

Urania-Kino.

Numai Duminecă în 29 Dec. la 4, 6 și 8 oare. Program: Journal-Pathé. Intre altele: Ceremonie francmazonă. Curse de automobile. Profetiile voalați. Canalejas în Pantheon. Modă pariziană. Din războiul balcan etc.

Castelul regal Maintenen și farmuri răului Eure. Vederi colorate admirabile al regelui Ludovic XIV, care e încununat de admirabile grădini, lacuri etc.

Lehmann ca Kurassier. O istorie comică.

Copilul dispărut. Dramă de moștenire într'un act. 550 m. Cadavrul unui copil căruia îi se răpește moștenirea.

Fortăreața ca princesă sau urmările cetitului de romane noaptea. O portăreasă visează că e princesă. Cade însă în disgrație și e osândită să fie torturată, în mijlocul groazei torturării portarului o deșteaptă.

Britannicus la curtea lui Nero în Roma. Dramă istorică după tragedia celebră a lui Racine, colorată, în 1500 m. Britannicus, fratele lui Nero, iubește pe frumoasa Iunia. Nero devine gelos și-l aruncă pe Britannicus în temniță. Mama lui Nero ia partea lui Britannicus și decide să-l otrăvească pe Nero. Efectul otrăvei îl încearcă mai întâi asupra unei sclave, care moare. La banchet Nero trimite pocaul cu otravă lui Britannicus, care bându-l moare. Iunia gustă deasemenea din otravă și moare și ea. Sunt scene foarte emoționante Decorul este admirabil.

Soțul gelos. Comedie senzațională din lunile de miere. 500 metri. Max Linder, celebrul humorist.

ULTIME ȘTIRI.

Budapesta, 27 Dec. (Tel. part.) Prim-ministrul Lukács va pleca mâine la Viena, unde va fi primit în audiență de Maj. Sa. Audiența se aduce în legătură cu sancțiunea prealabilă a reformei electorale. Dacă sancțiunea prealabilă nu va întâmpina pedeci, guvernul va prezenta proiectul său în ședința din 31 Dec. a camerei.

În vederea ședinței din 31 Dec. au fost invitați toți membrii partidului muncii să vină la Budapesta. Cu toate aceste se menține svonul, că Maj. Sa va refuza sancțiunea prealabilă a proiectului reformei electorale și că zilele guvernului Lukács sunt numărâte.

POSTA REDACȚIUNEI.

Dr. I. T. în Or. Vă rugăm a ne comunica numele. Noi trebuie să știm cine ne scrie.

A. E. în Or. Nu se poate publica. Nu ajunge măsura. Trimite altele mai bune.

Proprietar: Tip. A. Muresianu; Branisce & Comp Redactor responsabil: Ioan Brotea.

Cine are trebuință de mobile Fabricele de mobile și-le poate procura mai bine dela

Székely și Réti

Brașov, Strada Porții Nr. 60.

Marosvásárhely, Széchenyi-ter Nr. 47.

Se credtează la mușterii capabili pe rate fără urcarea prețului. La vinitare din provincie punem la dispoziție bogata colecțiune de mostre fără obligament de a cumpăra.

Strămutare de local.

Avem onoarea a aduce la cunoștință On. mușterii și On. public că

MAGAZINUL

de manufactură, mode și mărunțișuri en gros și en detail, care de timp îndelungat s'a bucurat de reputație bună, l'am strămutat în colțul Stradei Vămei și Mihail Weis, aranjat după cerințele moderne.

— Mărfurile din fostul magazin le vindem cu preț scăzut. —

Tot mobilierul din prăvălia veche; pulturi, 2 table pentru firmă și tot ce este necesar pentru vitrine, le vindem foarte ieftin.

Ne rugăm de sprijinul Onor. public.

Werzar Antal și Fiu.
Cu toată stima

Recunoscut de medici specialitatea de

Corsete franțuzești, apărătoare de stomah, cingătoare, bretele ortopedice (Gradhalter) etc. după măsură, se confecționează cu prețuri scăzute de



Mme B. Rappaport

Brașov, Strada porții Nr. 59. (vis-à-vis cu Hotel Coroana.

Reparaturi se fac cu prețuri foarte ieftine.

Georg Barthelmie Mehanic.

Brașov, Strada Porții 41. Colțul Stradiei Sf. Ioan.

Afacere specială cu mașini de scris, socotit, dictat cusut. Aparate Electrice. Lampe de buzunar, Gramophone. Placă, Ace, Bande colorate, Hârtie și toate aparțințele Utensiliilor etc.

Atelier mehanic fin. **Telefon 380.**

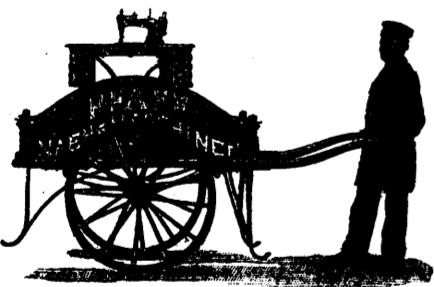
Școală de scris cu mașina.

COVOARE LINOLEUM PERDELE

TELLMANN & SPEIL Târgul Grâului Nr. 8.

Ingrijim și așezarea de Linoleum cu lucrători eserti, Lucrările de Linoleum în Hotel Coroana sunt executate de firma de sus.

Pânzături, albitur de pat, se pot cumpăra cu prețul cel mai convenabil, în alegere mare, prețurile cele mai ieftine la



PEAFF Mașini de cusut

UNDERWOOD, mașini de scris, ROATE ARMATE „KOSMOS“ roate pentru popor din fabrica de arme Steyr.

OTTO WETZEL,

Brașov, Strada Mihail Weiss Nr. 30.
Atelier de reparaturi pentru mașini de cusut de toate sistemele, mașini de scris și biciclete.

F. NÖHMEYER, GRAVEUR

BRAȘOV,

Strada Orfanilor Nr. 5. în curte etajul prim.

Execută tot felul de lucrări de gravură, monograme pe tacâmuri și ciasornice, sigile.

Specialitate.

Monograme tăiate pe perii, garnituri, gigante și bastoane.

Firme pe metal cu litere negre pe uși, precum și pe mașini se execută în toate mărimile.

GEORGE SZÖCS

croitor civil și militar român din
BRAȘOV, Strada Mihail-Weiss Nr. 10.

casa proprie.

TELEFON 488.

Uniforme pentru studenți, bune și din stofă aleasă de direcțiune. Lucru prima clasă.

Deposit de cele mai nouă stoffe indigene și străine.



Serviciu prompt! Prețuri solide!

Reprezentanța principală a

Fabricei de Mașini a Căilor ferate reg. ung. de stat

pentru mașini de tractat, motoare — benzin — gaz și locomobile, instalațiuni de mori, tot felul de mașini și unelte agricole. — **Novitate!** Patent „Record II“ mașină de sămănat, șir pe șir, care sâmbăcă în rânduri și gunoșoare: 3 mașini într'una

Reprezentant al fabricii de mașini Massey-Harris S. A. Toronto, America de nord pentru legat: noși, mașini de secerat. Aparat de cosit, greblat. **Novitate!** Massey-Harris Grebla de tras brzdă, combinat cu interșator de fân, 2 mașini într'una construite din oțel.

Reprezentant al fabricii de mașini Fehér Miklós S. A. Budapest, din (șlep.) Benzilocomobile pentru scopuri de tracțiune de pluguri și fumblișit, mai departe pentru mori, sau Hexelmașini, Benzina-motoare și articole pentru mașini de imblătit, aparate pentru mori, tăiat balne. Instalațiuni complete pentru cameră de fân.

Reprezentant al S. A. Alfa Separator. Mașini pentru lăptării de toată specie, aparate de răcit untul, urcioare, instalații complete pentru lăptării cele mai bune aburitoare de nutreț, cu mașini de recit aerul.

Automobile, autobuse diverse cu garanție.

Mașini de transport povară pentru vapoare.

Eternit-Schist cel mai bun coperiș.

Afaceri de schimb (trampă) cu mașini de tractat de tot soiul, motoare, mașini agricole și unelte de agricultură, cu condiții avantajoase.

Părți constitutive de mașini.

Reparaturi de mașini și unelte agricole cu prețuri ieftine prin mașiniști angajați spre acest scop.

Cantor și deposit **Josef Lányi** BRAȘOV, Str. Lungă 201.
Telefon 382. Interurb.

Pălării pentru dame!!!

De genre cel mai fin, în Velour, Pluche, Cățifea, și Pâsla de mătase, cu prețuri miraculoase de ieftine la

M. LOTT Che vienes
BRAȘOV, Strada Porți 32.

Abonamente la „Gazeta Transilvaniei“,

se pot face ori și când pe timp mai îndelungat sau lunare.
Adminstr. „Gazetei Transilvaniei“.

Atențiune!

Se caută un român cu cunoștințe de tipografie și librărie, care ar putea cumpăra cu arândă o librărie imbinată cu tipografie, leghătorie și papetărie modern aranjată și bine introdusă într'un oraș românesc. Capital necesar 10.000 coroane. Informațiuni la directorul tipografiei în Cernăuți dl. Dimitrie Bucevschi și la proprietarul M. Klinghoffer Gura Humorului Bucovina.

Aviz.

Am onoarea a aduce la cunoștința on. public de dame, cum că em deschis pe piața Brașovului **Târgul Cailor no. 10. Salon de croitorie pentru dame**

unde voiu esecuta după metoda cea mai nouă englezească și franțuzească haine pentru dame pe lângă prețurile cele mai moderate. Sprijinit pe cunoștința mea în branșa aceasta, sunt în plăcuta poziție a satisfacii pe on. public de de dame în cele mai mari pretențiuni.

Recomandându-mă on. public de dame, cu aceeaș rugare, a mă onora cu o comandă de probă, semnez cu deosebită stimă.

Mihály Szabó.

Cadouri de Crăciun practice.

Linoleum:

Covoare, Häufer, Vorleger etc.

Muşamale:

Pânzături Coperte de masă, de păreți, (Wandschoner) etc. Gatoși și Șoșoni din St. Petersburg.

Gelluloid și jucării de gumi. Asortiment mare.

Linoleum Industrie
Strada Vamei 22 Telefon 528.

Ioan Apfelbach

BRAȘOV, Strada Porții 18.
(La regele gulerilor.)

Vă recomand manaziul meu mare de ciorapi de bărbați, dame și copii și ciorapi de turist, cămăși albe și colorate de turist. Isemne lungi și scurte până la genunchi. Gulere manjele și cravate moderne. Umbrele, Toilet și Parfumerie. Vă servesc solid și sigur.

Minunea lumii.

„Olin“ se numește praful care inlocuiește ouăle, folosindu-l cămara va fi plină cu ouă.

Un pachet 20 bani.

Se capătă la Kovács P. Pál. Brașov, Strada Fântânei și la farmacia Borsodi I., Brașov, Strada gării.

Reisz Miksa, Fabrică de mobile

Békéscsaba, Nagyvárád, Brașov, Strada Vamei 32.

Telefon 513

Mobile de calitate superioară de tâmplărie și tapețate. — Cu prețuri convenabile pe lângă garanție. Aranjament complet de locuințe. Planuri industriale artistice. Contoar de desena, Planuri gratuite.